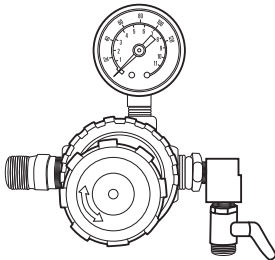




## 130516 REGULATOR ASSEMBLY

### DESCRIPTION

The self-relieving air pressure regulator is designed to be a point of use system.



### SPECIFICATIONS

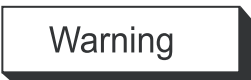
- Air Flow:** 75 SCFM @ 100 PSIG inlet
- Max. Inlet Pressure:** 250 PSIG
- Regulated Pressure Range:** 2 – 125 PSIG
- Max. Temperature:** 175°F

### INSTALLATION



**RISK OF PERSONAL INJURY**  
**RISK OF PROPERTY DAMAGE**

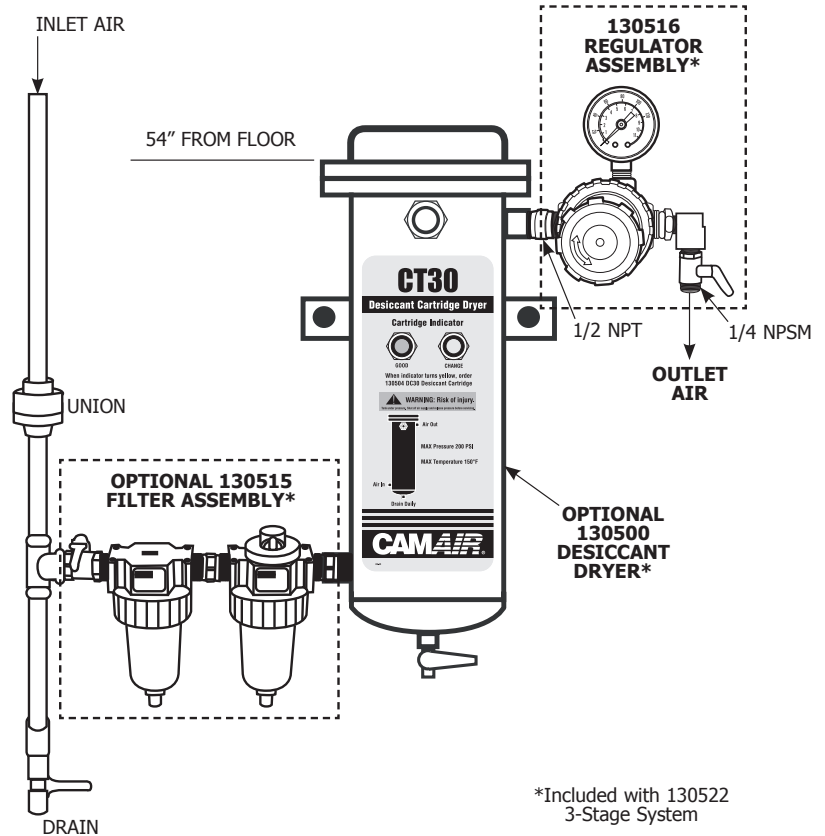
Except as otherwise specified by the manufacturer, this product is specifically designed for compressed air service and use with any other fluid (liquid or gas) is a misapplication. For example, use with or injection of certain hazardous gases in the system (such as oxygen or liquid petroleum gas) could be harmful to the unit or result in a combustible condition that may cause fire or explosion. Manufacturer's warranties are void in the event of misapplication and manufacturer assumes no responsibility for any resulting loss.



**RISK OF PERSONAL INJURY**

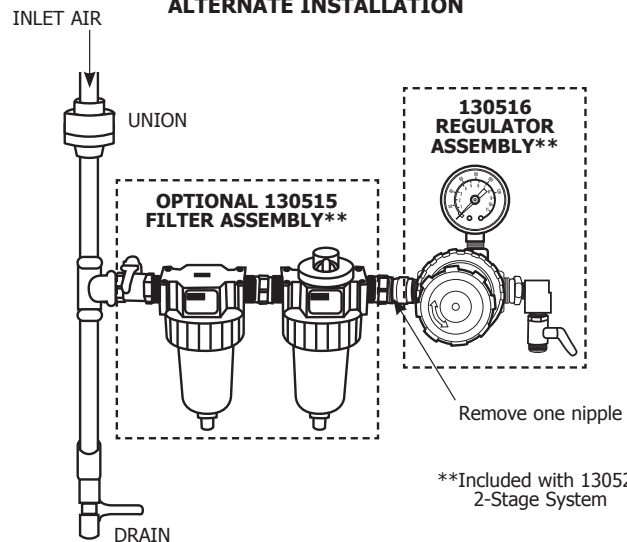
Release all air pressure from system before servicing system. Use only specified parts.

### RECOMMENDED INSTALLATION INSIDE SPRAY BOOTH



\*Included with 130522 3-Stage System

### ALTERNATE INSTALLATION



\*\*Included with 130523 2-Stage System

## MAINTENANCE

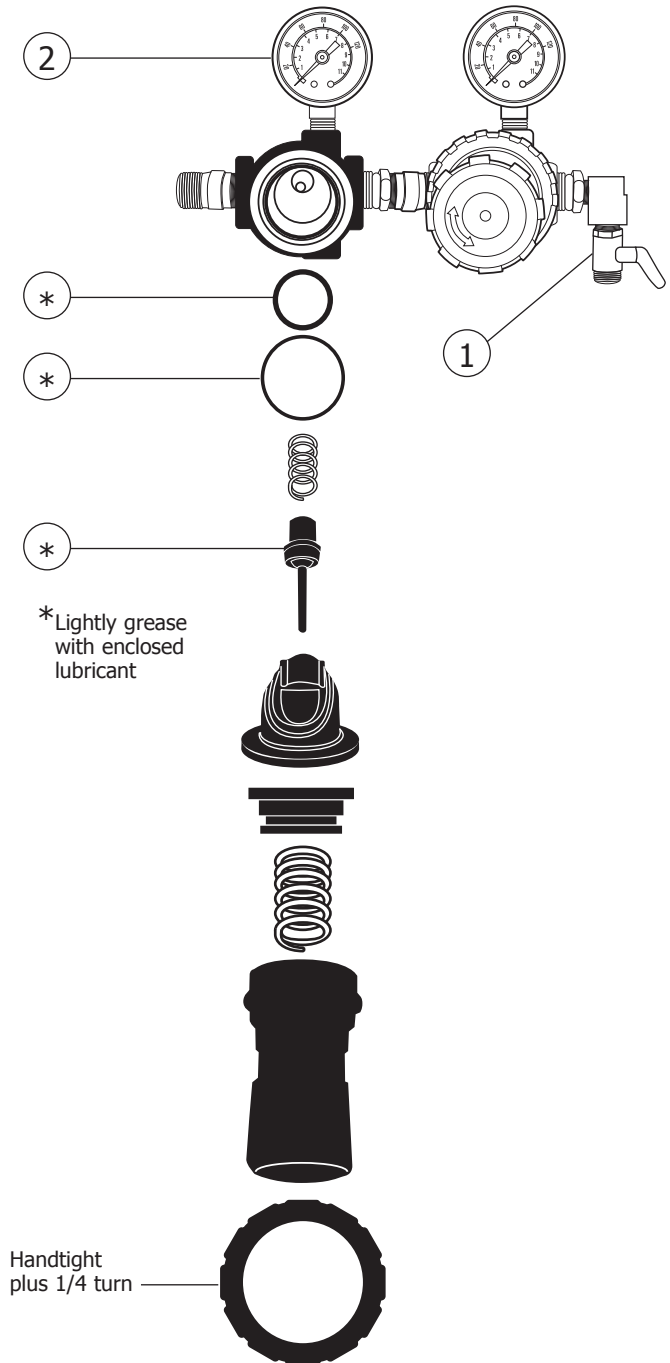
### Warning

#### RISK OF PERSONAL INJURY

Components are under pressure. Relieve air pressure before performing any maintenance. Rotate regulator knob fully counter-clockwise to relieve regulator spring pressure.

#### PARTS LIST

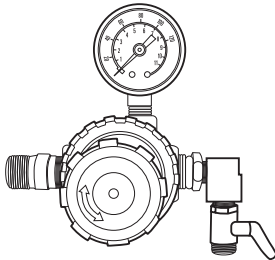
Ref. No.	Replacement Part No.	Description
1	VA-594	Shut-off Valve
2	GA-288	Gauge



## 130516 CONJUNTO DEL REGULADOR

### DESCRIPCIÓN

El regulador de la presión del aire auto-descargante está diseñado para ser un sistema de punto de uso.



### ESPECIFICACIONES

**Circulación del aire:** 75 SCFM @ 100 PSIG de entrada

**Presión de entrada máxima:** 250 PSIG

**Rango de presión regulada:** 2 - 125 PSIG

**Temperatura máxima:** 175°F

### INSTALACIÓN

#### Advertencia

#### RIESGO DE LESIÓN PERSONAL

#### RIESGO DE DAÑO A LA PROPIEDAD

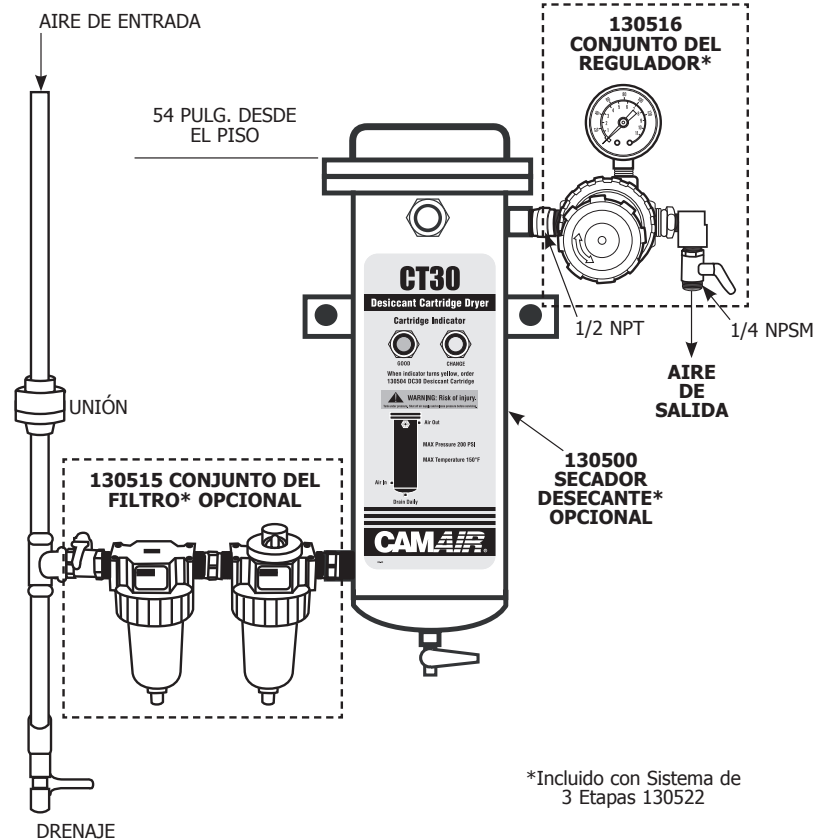
Excepto cuando el fabricante especifique otra cosa, este producto es diseñado específicamente para servicio con aire comprimido y su uso con cualquier otro fluido (líquido o gas) es una aplicación indebida. Por ejemplo, su uso con o la inyección de ciertos gases peligrosos en el sistema (tales como oxígeno o gas de petróleo líquido) puede ser perjudicial para la unidad o producir una condición combustible que podría ocasionar incendio o explosión. Las garantías del fabricante son nulas en caso de aplicación indebida y el fabricante no asume ninguna responsabilidad por ninguna pérdida resultante.

#### Advertencia

#### RIESGO DE LESIÓN PERSONAL

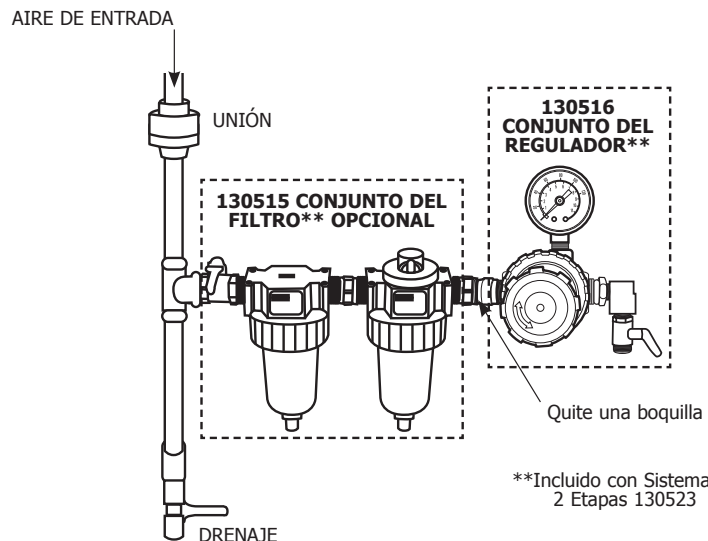
Deje escapar toda la presión del aire del sistema antes de dar servicio de mantenimiento al sistema. Utilice únicamente las piezas especificadas.

### INSTALACIÓN RECOMENDADA DENTRO DEL RECINTO DE PULVERIZACIÓN



\*Incluido con Sistema de 3 Etapas 130522

### INSTALACIÓN ALTERNATIVA



\*\*Incluido con Sistema de 2 Etapas 130523

## MANTENIMIENTO

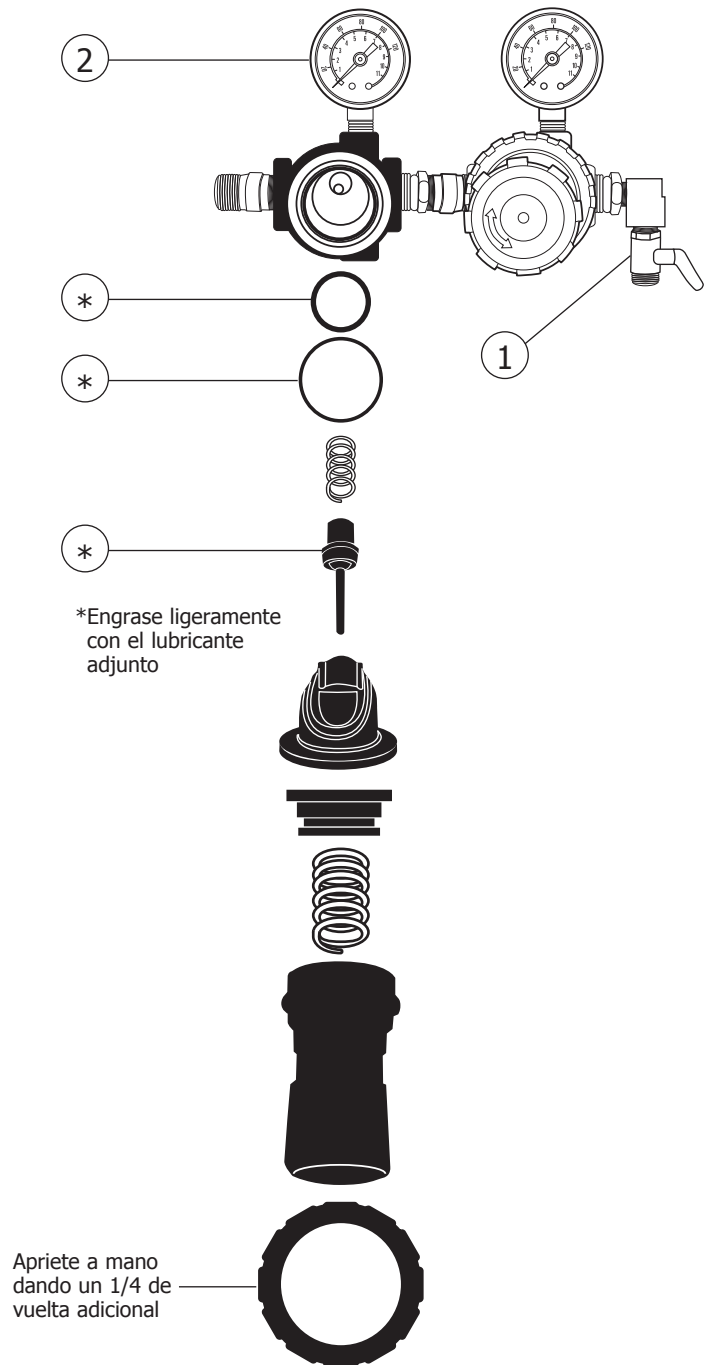
### Advertencia

#### RIESGO DE LESIÓN PERSONAL

Los componentes se encuentran bajo presión. Deje escapar la presión del aire antes de realizar cualquier servicio de mantenimiento. Haga girar completamente la perilla del regulador en sentido antihorario para reducir la presión de resorte.

#### LISTA DE PIEZAS

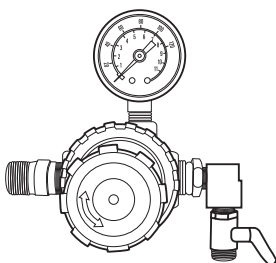
Ref. No.	Refacción No.	Descripción
1	VA-594	Válvula de cierre
2	GA-288	Calibrador



## MODULE RÉGULATEUR 130516

### DESCRIPTION

Ce régulateur de pression automatique est conçu comme système de filtration lors de l'utilisation.



### CARACTÉRISTIQUES

**Débit d'air :** 75 PI<sup>3</sup>/MN à 100 PSIG à l'admission

**Pression d'admission max. :** 250 PSIG

**Écart du régulateur de pression :** 2 à 125 PSIG

**Température max. :** 79,44°C (175°F)

### INSTALLATION

Mise en garde

**DANGER DE BLESSURES**

**DANGER DE DOMMAGES MATÉRIELS**

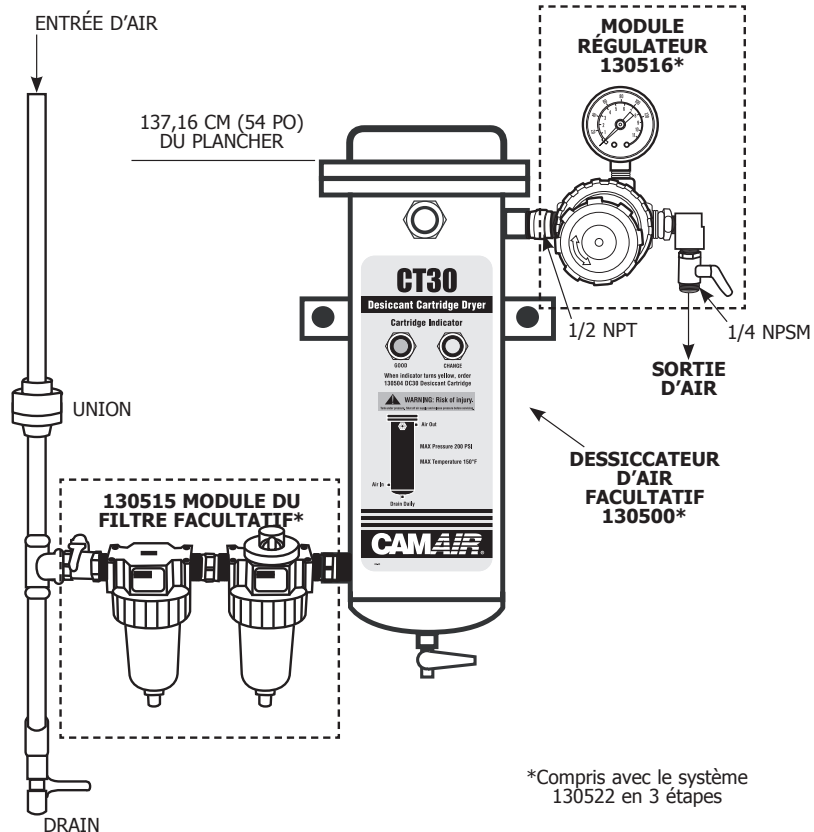
À l'exception des circonstances indiquées par le fabricant, ce produit est spécialement conçu pour fonctionner avec de l'air comprimé et l'utilisation avec tout autre substance (liquide ou gazeuse) constitue une utilisation inappropriée. Par exemple, toute utilisation ou injection de certains gaz dangereux dans le système (comme de l'oxygène ou du gaz de pétrole liquéfié) risque d'endommager l'appareil ou provoquer une inflammabilité qui peut causer un incendie ou une explosion. Les garanties du fabricant sont annulées par toute mauvaise utilisation et le fabricant ne saurait en aucun cas être tenu responsable des dommages provoqués.

Mise en garde

**DANGER DE BLESSURES**

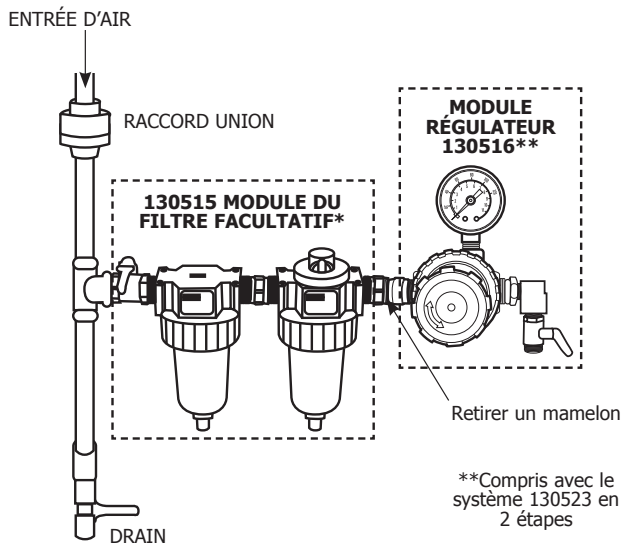
Évacuer toute pression d'air du système avant d'en effectuer l'entretien. Utiliser uniquement les pièces indiquées.

### INSTALLATION RECOMMANDÉE À L'INTÉRIEUR DE LA CABINE DE PULVÉRISATION



\*Compris avec le système 130522 en 3 étapes

### AUTRE TYPE D'INSTALLATION



\*\*Compris avec le système 130523 en 2 étapes

## ENTRETIEN

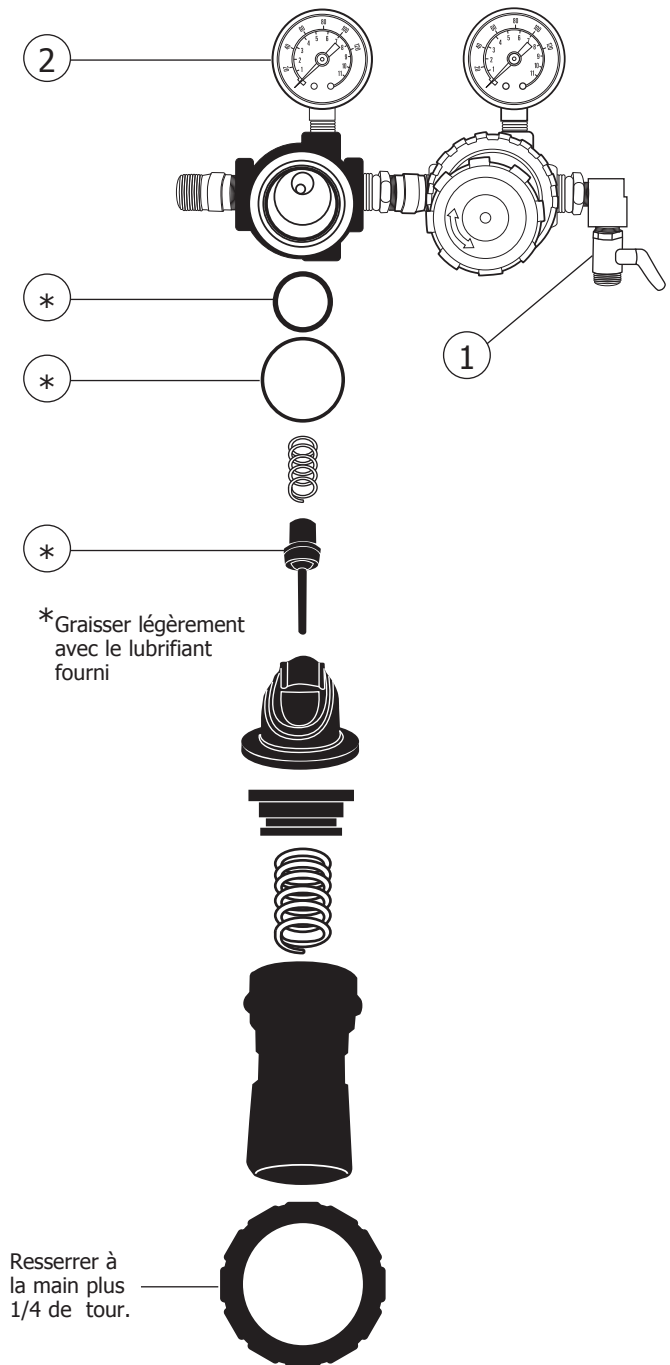
### Mise en garde

#### DANGER DE BLESSURES

Composants sous pression. Évacuer la pression d'air avant d'effectuer l'entretien. Faire pivoter le bouton du régulateur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'au bout afin de libérer la pression du ressort de régulateur.

#### LISTE DES PIÈCES

N° de réf.	No de pièce détachée	Description
1	VA-594	Robinet d'arrêt
2	GA-288	Manomètre





---

## WARRANTY POLICY

DeVilbiss products are covered by Carlisle Fluid Technologies one year materials and workmanship limited warranty. The use of any parts or accessories, from a source other than Carlisle Fluid Technologies, will void all warranties. For specific warranty information please contact the closest Carlisle Fluid Technologies location listed below.



DeVilbiss Automotive Refinishing is part of Carlisle Fluid Technologies, a global leader in innovative finishing technologies. For technical assistance or to locate an authorized distributor, contact one of our international sales and customer support locations.

### USA/Canada

[www.autorefinishdevilbiss.com](http://www.autorefinishdevilbiss.com)

[askus@carlisleleft.com](mailto:askus@carlisleleft.com)

Toll Free Tel: 1-800-445-3988

Toll Free Fax: 1-800-445-6643

### Mexico

[www.autorefinishdevilbiss.com.mx](http://www.autorefinishdevilbiss.com.mx)

Toll Free Tel: 1-888-835-6232 USA

Carlisle Fluid Technologies reserves the right to modify equipment specifications without prior notice. DeVilbiss®, Ransburg®, MS®, BGK®, Binks®, TEKNA®, FinishLine®, StartingLine®, CamAir®, CVi®, PLUS®, GTi®, and Pri® are registered trademarks of Carlisle Fluid Technologies, Inc. ©2024 Carlisle Fluid Technologies, Inc. All rights reserved.

